

## UMOWA

zawarta w dniu ..... roku pomiędzy:

Regionalną Dyрекcyjną Ochrony Środowiska w Gorzowie Wielkopolskim, ul. Jagiellończyka 8,  
66-400 Gorzów Wielkopolski

NIP 599-307-14-84, REGON 080296700,

reprezentowaną przez:

Jana Rydzanicza - Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gorzowie  
Wielkopolskim,

Marię Kuśnierz – Głównego Księgowego,

zwaną dalej „Zamawiającym”

a:

.....

(nazwa, adres)

NIP: ....., REGON: .....,

zwanym w dalszej treści umowy „Wykonawcą”, w imieniu, którego działają:

.....

### § 1

**1. Przedmiotem umowy jest wykonanie zamówienia polegającego na realizacji zadania pod nazwą: „Uzupełnienie stanu wiedzy w zakresie wybranych gatunków ptaków, stanowiących przedmioty ochrony obszaru Natura 2000 Dolina Środkowej Odry PLB080004 wraz z analizą dokumentów planistycznych jednostek samorządowych oraz województwa, w zakresie ustalenia wskazań do ich zmian, jeżeli są one niezbędne dla utrzymania lub odtworzenia właściwego stanu ochrony gatunków i ich siedlisk, dla których ochrony wyznaczono przedmiotowy obszar Natura 2000”.**

W skład zadania będącego przedmiotem zamówienia wchodzi:

**Podzadanie 1)** Dokonanie oceny stanu ochrony kaczek z gatunku płaskonos (*Anas clypeata*) - populacja lęgowa oraz krzyżówka (*Anas platyrhynchos*) – populacja przelotna w zakresie ustalenia parametru stanu populacji, parametru siedliska oraz parametru szans zachowania

gatunku na obszarze Natura 2000 Dolina Środkowej Odry PLB 080004. Stan ochrony, należy określić indywidualnie dla każdego gatunku oddzielnie.

**Podzadanie 2)** Sformułowanie wskazań do zmian w istniejących studiach uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego gmin, o których mowa w pkt. 1, a także planów zagospodarowania przestrzennego województwa lubuskiego i dolnośląskiego, jeżeli są niezbędne dla utrzymania lub odtworzenia właściwego stanu ochrony gatunków i ich siedlisk dla których ochrony wyznaczono obszar Natura 2000 Dolina Środkowej Odry PLB080004 (zadanie dotyczy wszystkich gatunków ptaków uznanych za przedmioty ochrony obszaru, zgodnie z aktualnym SDF).

2. Zadanie, o którym mowa w ust. 1 należy wykonać w sposób zgodny ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia zamieszczonym w załączniku do umowy.

## § 2

1. Odbiór przedmiotu umowy, którego opis dla każdego podzadania zawarty jest w punkcie „Wyniki prac – przedmiot odbioru zamówienia” zamieszczonym w załączniku do umowy, nastąpi w siedzibie Zamawiającego w terminie do dnia ..... listopada 2016 r.

## § 3

Opracowania i materiały końcowe, należy oznakować logotypami Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Gorzowie Wielkopolskim udostępnionymi przez Zamawiającego.

## § 4

1. W przypadku, gdy Wykonawca składając ofertę w postępowaniu, polegał na doświadczeniu i wiedzy, osobach zdolnych do wykonania zamówienia innych podmiotów, zobowiązany jest do wykonania zamówienia z udziałem tych podmiotów (osób).

2. Wykonawca ma prawo do zmiany podmiotów (osób), o których mowa w ust. 1, pod warunkiem, że udowodni (przedkładając Zamawiającemu odpowiednie dokumenty, analogiczne do wymaganych w ogłoszeniu o zamówieniu), że podmioty (osoby) te posiadają doświadczenie nie mniejsze niż określone w warunkach udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Skuteczność zmiany wymaga zgody Zamawiającego.

3. Wykonawca za działania i zaniechania podwykonawców ponosi odpowiedzialność jak za swoje działania lub zaniechania.

4. Naruszenie warunku określonego w pkt 1 uprawnia Zamawiającego do odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w terminie 14 dni od stwierdzenia okoliczności, o których mowa w pkt. 2.

## § 5

1. Wykonawca oświadcza, że:

1) do opracowań - utworów, które powstały w wyniku wykonania umowy, w zakresie jakim stanowią utwór w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. 2006, Nr 90, poz. 631 ze zmianami), przysługują mu nieograniczone prawa autorskie;

2) opracowania nie zawierają niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie są obciążone prawami osób trzecich.

2. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust 1, z chwilą odbioru opracowań-utworów Wykonawca przenosi na Zamawiającego bezpłatnie autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów powstałych w wyniku realizacji umowy, bez ograniczenia czasowego i terytorialnego, na następujących polach eksploatacji:

1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworów lub ich części – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym technika drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, optycznego oraz technika cyfrową;

2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utrwalono utwory – wprowadzanie do obrotu, użyczenie oryginału albo egzemplarzy;

3) w zakresie rozpowszechniania utworów w sposób inny niż określony w pkt. 2) – publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;

4) w zakresie zwielokrotniania poprzez druk, zapis na nośnikach elektronicznych i optycznych oraz w inny sposób, niezbędny dla wykonania zobowiązań wynikających z niniejszej umowy i udostępniania utworu w sieciach komputerowych;

5) w zakresie wprowadzania treści do własnych baz danych bądź w postaci oryginalnej, bądź w postaci fragmentów, opracowań (abstraktów);

6) w zakresie wprowadzania utworu w całości lub części do sieci komputerowej w sposób umożliwiający transmisję odbiorczą przez zainteresowanego użytkownika;

7) w zakresie rozpowszechniania w sieci Internet.

## § 6

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości: .....zł netto (słownie: ..... złotych), stawka VAT – % , kwota brutto ..... zł (słownie: ..... złotych).

2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy, w tym za przeniesienie na Zamawiającego majątkowych praw autorskich, zgodnie z postanowieniami § 5 umowy.
3. Zapłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1 nastąpi po wykonaniu zamówienia i jego odbiorze na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego, w terminie 21 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej(ego) faktury VAT / rachunku, przelewem na konto wskazane przez Wykonawcę.
4. Podstawą do wystawienia faktury VAT / rachunku jest protokół zdawczo – odbiorczy wykonanych prac podpisany przez Zamawiającego i Wykonawcę, którego oryginał Wykonawca dołącza do faktury VAT / rachunku.
5. Osobami upoważnionymi ze strony Zamawiającego do podpisania protokołu i kontaktów są:
  - 1) .....
  - 2) .....Osobami upoważnionymi ze strony Wykonawcy do podpisania protokołu i kontaktów są:
  - 1) .....
  - 2) .....
6. Protokół zdawczo - odbiorczy podlega zatwierdzeniu przez Regionalnego Konserwatora Przyrody w Gorzowie Wielkopolskim.

## § 7

1. W razie niewykonania zamówienia w terminie lub jego nienależytego wykonania Zamawiający może:
  - 1) odstąpić od umowy i jednocześnie żądać zapłaty kary umownej w wysokości 10% łącznej kwoty wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy;
  - 2) udzielić dodatkowego terminu do wykonania umowy i jednocześnie żądać zapłaty kary umownej w wysokości 0,3% łącznej kwoty wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy za każdy dzień opóźnienia.
2. W przypadku wykonania zamówienia w części Zamawiający może zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie proporcjonalnie do wykonanej części zamówienia, zgodnie z § 6 ust. 1 umowy oraz naliczyć karę umowną zgodnie z ust. 1, pkt. 1 proporcjonalnie do niewykonanej części zamówienia.
3. Kary, o których mowa w ust. 1 będą pomniejszały wynagrodzenie o którym mowa w § 6 ust. 1 niniejszej umowy.

## § 8

Wszelkie zmiany treści niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 9

W sprawach nieuregulowanych treścią niniejszej umowy zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego.

## **§ 10**

Do rozstrzygnięcia sporów mogących wyniknąć z niniejszej umowy Strony ustalają sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

## **§ 11**

Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden otrzymuje Wykonawca, a dwa Zamawiający.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

## Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest uzupełnienie stanu wiedzy w zakresie wybranych gatunków ptaków, stanowiących przedmioty ochrony obszaru Natura 2000 Dolina Środkowej Odry PLB080004 wraz z analizą dokumentów planistycznych jednostek samorządowych oraz województwa, w zakresie ustalenia wskazań do ich zmian, jeżeli są one niezbędne dla utrzymania lub odtworzenia właściwego stanu ochrony gatunków i ich siedlisk, dla których ochrony wyznaczono przedmiotowy obszar Natura 2000.

Zakres prac:

### 1. Tereń objęty badaniami.

Obszar Natura 2000 Dolina Środkowej Odry PLB080004 o powierzchni 33 677,8 ha, w tym:

33 606,6 ha położonych w województwie lubuskim na terenie gmin: Bytom Odrzański, Siedlisko, Dąbie, Gubin – gmina wiejska, Krosno Odrzańskie, Maszewo, Nowa Sól – gmina miejska, Nowa Sól – gmina wiejska, Otyń, Cybinka, Słubice, Bojadła, Czerwieńsk, Sulechów, Trzebiechów, Zabór i Zielona Góra – gmina wiejska;

71,2 ha położonych w województwie dolnośląskim na terenie gminy Żukowice.

### 2. Wykaz przedmiotów badań.

#### Podzadanie 1)

- Płaskonos (*Anas clypeata*) – pop. lęgowa,
- Krzyżówka (*Anas platyrhynchos*) – pop. przelotna.

#### Podzadanie 2)

- Istniejące studia uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego gmin, o których mowa w pkt 1, a także plany zagospodarowania przestrzennego województwa lubuskiego i dolnośląskiego.

### 3. Cel badań.

**Podzadanie 1)** Dokonanie oceny stanu ochrony gatunków, o których mowa w pkt 2, w zakresie ustalenia parametru stanu populacji, parametru siedliska oraz parametru szans zachowania gatunku na obszarze o którym mowa w pkt 1. Przedmiotowy stan ochrony, należy określić indywidualnie dla każdego gatunku oddzielnie.

**Podzadanie 2)** Sformułowanie wskazań do zmian w istniejących studiach uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego gmin, o których mowa w pkt 1, a także planów zagospodarowania przestrzennego województwa lubuskiego i dolnośląskiego, jeżeli są niezbędne dla utrzymania lub odtworzenia właściwego stanu ochrony gatunków i ich siedlisk dla których ochrony wyznaczono obszar Natura 2000 Dolina Środkowej Odry PLB080004 (zadanie dotyczy wszystkich gatunków ptaków uznanych za przedmioty ochrony obszaru, zgodnie z aktualnym SDF).

#### **4. Metodyka badań.**

**Podzadanie 1)** Wykonawca zrealizuje przedmiot zamówienia (tj. wykona niezbędne prace terenowe oraz opracuje uzyskane wyniki badań) opierając się m.in. na metodyce badań dedykowanej przedmiotowym gatunkom w ramach publikacji:

- Zawadzka D., Ciach M., Figarski T., Kajtoch Ł., Rejt Ł. 2013. Materiały do wyznaczania i określania stanu zachowania siedlisk ptasich w obszarach specjalnej ochrony ptaków Natura 2000. GDOŚ, Warszawa.
- Z zastrzeżeniem dokonania oceny stanu ochrony gatunków wg metody określonej w załączniku do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 17 lutego 2010 r. w sprawie sporządzania projektu planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 (*Dz. U. Nr 34, poz. 186 z 2010 r. ze zm.*).
- W przypadku braku metodyki, Wykonawca opracuje własne kryteria służące ocenie stanu ochrony gatunków, w oparciu o ww. publikacje oraz inne dostępne źródła literaturowe.

Wykonawca jest obowiązany w formie elektronicznej (e-mail) do przedstawienia Zamawiającemu projektu metodyki badań, minimum na 10 dni przed rozpoczęciem prac terenowych celem jego akceptacji przez Zamawiającego.

Zamawiający zastrzega sobie prawo wniesienia zmian i/lub uzupełnień do przedstawionego projektu metodyki, które zostaną obligatoryjnie uwzględnione przez Wykonawcę w ostatecznej jej wersji i w oparciu o którą wykonane zostaną prace terenowe będące częścią przedmiotu niniejszego zamówienia.

Wykonawca zobowiązany jest we własnym zakresie do uzyskania zezwoleń właścicieli lub zarządców nieruchomości na poruszanie się pojazdem lub pieszo na obszarze o którym mowa w pkt 1, a w przypadku konieczności poruszania się po terenach uznanych za rezerwat przyrody, zobligowany jest do uzyskania odrębnego zezwolenia od właściwego organu ochrony przyrody.

**Podzadanie 2)** Analiza dokumentów planistycznych o których mowa w pkt 2,

## **5. Wyniki prac – przedmiot odbioru zamówienia:**

Przedmiotem odbioru przez Zamawiającego jest - wykonanie przez Wykonawcę pisemnego i graficznego opracowania wyników badań (w tym prac terenowych) zawierające obszerne i wnikliwe wypełnienie realizacji celów badań o których mowa w pkt 3 niniejszego dokumentu, w formacie WORD (2 egzemplarze) – w wydruku kolorowym, a także na płycie DVD w liczbie 2 kopii, zawierającej tekst opracowania z wykonanych badań, niezbędną dokumentację kartograficzną oraz fotograficzną zapisaną w formacie JPG lub PDF oraz bazę danych przestrzennych GIS.

Wyniki prac terenowych, a także wszelkie inne dane o charakterze przestrzennym, będące efektem prac badawczych, Wykonawca przekaże Zamawiającemu w formie opracowanych wektorowych warstw systemów informacji przestrzennej (GIS) w formacie ESRI shapefile (\*.shp), w układzie współrzędnych płaskich prostokątnych PL-1992.